

TOUT SCHUSS VERS LES JEUX

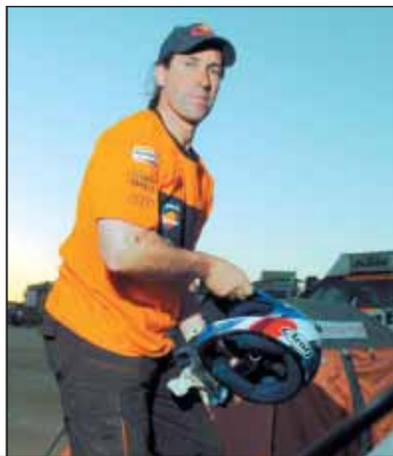


Dans un mois, les JO s'ouvrent à Turin. Sestrières, et sa piste nocturne (ci-contre), accueillera les slalomeurs.

(Page 12)

(Photo DR)

AUTO-MOTO



LE DAKAR ENDEUILLÉ PAR LA MORT DE CALDECOTT

(Pages 10 et 11)

Le motard australien Andy Caldecott, qui participait à son troisième Dakar, a fait une chute mortelle lors de la 9^e étape. (Photo Jérôme Prévost)

L'ÉQUIPE

T 00106 - 110 - F: 0,80 €



Mardi 10 janvier 2006

LE QUOTIDIEN DU SPORT ET DE L'AUTOMOBILE *60^e ANNÉE - N° 18 825 - 0,80 € France métropolitaine

MONACO S'OFFRE VIERI



Décidément, les Italiens aiment la Principauté. Après Francesco Guidolin et Marco Di Vaio, c'est au tour de Christian Vieri de rejoindre l'AS Monaco, qui réalise, une nouvelle fois, le plus beau transfert du mercato. (Page 3, et notre éditorial, page 2)

SPÉCIAL FOOT

BAYERN : SAGNOL VA-T-IL RESTER ?

(Page 2)

GOVOU : « LYON REPART DE ZÉRO »

(Page 5)

TENNIS

HENIN CALME HINGIS

(Page 8)

ATHLÉTISME

EL-GUERROUJ N'EST PAS PRÈS DE REVENIR

(Page 9)

LES DÉBATS DU MARDI

« LA PRÉPARATION POUR LA COUPE DU MONDE DE RUGBY 2007 NUIRA-T-ELLE AU TOP 14 ? »

(Page 6)

Barré par Chevtchenko et Gilardino à l'AC Milan, Christian Vieri, trente-deux ans, espère se relancer à Monaco et gagner ainsi sa place au sein de l'équipe d'Italie. À cinq mois de la prochaine Coupe du monde en Allemagne, l'ancien buteur de l'Inter n'a plus de temps à perdre. (Photo Dino Panato/Grazia Neri/Presse Sports)

AUJOURD'HUI

AULAS, L'INCONTOURNABLE

DÉCOUVREZ LE PRÉSIDENT DE L'OLYMPIQUE LYONNAIS SOUS TOUTES SES FACETTES : SES IDÉES, SES AMBITIONS, SES RÉSEAUX, SES RELATIONS, SA STRATÉGIE. ENTRETIEN AVEC L'HOMME LE PLUS INFLUENT DU FOOTBALL FRANÇAIS.



El-Guerrouj en bout de piste

Le Marocain, absent depuis les Jeux 2004, ne cesse de reporter une rentrée toujours plus hypothétique.

RABAT – (MAR) de notre envoyé spécial

EN CES PREMIERS JOURS de 2006, il pleut fort sur Rabat. Au volant de son 4 x 4 Cherokee aux vitres teintées, Hicham el-Guerrouj se faufile dans les artères encombrées de la capitale du royaume chérifien...

marocain n'a cessé de reporter sa rentrée, renonçant notamment aux Mondiaux d'Helsinki, l'été dernier. « Assister à ces Championnats du monde m'a motivé... »

« Je force mon corps à se tenir prêt »

Cependant, El-Guerrouj trouve toujours le temps de s'entraîner quotidiennement. Ce jour-là, après une longue séance de vélo d'intérieur dans la vaste salle de musculation, sous les hautes tribunes du stade Moulay Abdallah...

analyse lucidement la star des pistes. Ce serait mauvais pour mon image. Les gens ne comprendraient pas. Les journalistes, les premiers. Si je gagne, tout le monde trouvera ça normal.

A trente et un ans, après avoir tout gagné pendant huit années (de 1996 à 2004), chaque jour qui passe rend néanmoins son retour à la compétition plus douteux. Le champion le sait.

La question n'est désormais plus de savoir « quand » mais « si » le champion pourra retrouver la motivation nécessaire pour mettre en danger sa légende.



RABAT. – Même si l'heure de la retraite pourrait bientôt sonner, Hicham el-Guerrouj continue de s'entraîner chaque jour, bravant le froid et la pluie.

NICOLAS HERBELOT

Hicham EL-GUERROUJ
● Maroc.
● 31 ans ; né le 14 septembre 1974, à Berkane.
● 1,76 m ; 58 kg.
● JO : 1er (1 500 m et 5 000 m, 2004) ; 2e (1 500 m, 2000).
● CM : 1er (1 500 m, 1997, 1999, 2001 et 2003) ; 2e (1 500 m, 1995 ; 5 000 m, 2003).
● Records. – 1 500 m : 3'26" (1998). 5 000 m : 12'50"24 (2003).

DOPAGE

Springstein devant la justice

LE PROCÈS de l'ancien entraîneur allemand, Thomas Springstein, accusé d'avoir donné des substances dopantes à des mineurs, s'est ouvert hier devant le tribunal de grande instance de Magdebourg.

Parmi la vingtaine de témoins qui seront entendus dans ce procès, figure notamment Anne Kathrin Elbe, spécialiste du 100 m haies, aujourd'hui âgée de dix-huit ans, qui avait révélé l'affaire en confiant à un entraîneur fédéral les médicaments que lui avait donnés Springstein.

RÉSULTATS

PLANÈTE MARS PERCHE (Marseille, 7 janvier). – HOMMES : 1. Clavier, 5,42 m ; 2. Fortin, 5,32 m ; 3. Dossevi, 5,32 m ; 4. Soler, 5,22 m ; 5. Andureau, 5,22 m. FEMMES : 1. Balti (TUN), 4,12 m ; 2. E. Ribeiro Tavares (POR), 4,12 m ; 3. Livebardon, 4,12 m ; 4. Pignot, 4,12 m. Tous français, sauf mention.

BASKET NBA

Garnett, étoile solitaire

Trop seul pour porter Minnesota vers les sommets, Kevin Garnett voit sa carrière lui filer entre les doigts.

SAN ANTONIO – (USA) de notre correspondant

KEVIN GARNETT n'aime pas se répéter. Alors il se tait. La star des Minnesota Timberwolves aurait pourtant de quoi déverser en permanence plaintes et menaces, mais ça n'est pas le genre de la maison.



Kevin Garnett est l'un des trois joueurs NBA touchant le plus gros salaire en 2005-2006 (estimé à 18 millions de dollars).

« Gagner aujourd'hui. Pas demain »

Le MVP de la ligue en 2004 a depuis longtemps appris à faire avec les moyens du bord. Mais dans sa onzième saison pro, Garnett (29 ans) ne rajoutait rien. Et ses genoux le lui rappellent bien.

et son prix... Entré en NBA à dix-neuf ans au sortir de high school, Garnett a signé le plus gros contrat de l'histoire du sport avec 126 millions de dollars sur six ans.

ne fait pas tout. Garnett veut gagner. « Connaissant son niveau de compétitivité, je sais que cela le tue de ne pas disputer les play-offs... »

Wolves. Leurs cinq victoires d'affilée de début décembre ont été suivies par dix revers en treize matches, et Minnesota a repris sa place au milieu de la meute, pénibles 9e de la Conférence Ouest avec 15 victoires et 16 défaites.

OLIVIER PHEULPIN

NBA EXPRESS

Carter se joue des Raptors



LE FAIT DU JOUR

Le retour de Vince Carter à Toronto est un événement à part, dans la capitale économique du Canada, où personne n'a oublié ni pardonné la fuite de l'ex-star des Raptors.



LES FRANÇAIS

Même accablé par des fautes rapides, le jeune intérieur de Seattle, JOHAN PETRO (4 pts à 2/9 aux tirs, 8 rbd, 3 bps et 6 fts en 15 mn) a fait sentir sa présence dans la raquette.



LES RÉSULTATS

Toronto - New Jersey, 104-105 ; New York - Seattle, 120-116 ; Houston - Denver, 90-92 ; Sacramento - Indiana, 83-108 ; Portland - Miami, 89-118.



LES NEWS

Houston continue son inépuisable descente aux enfers. Déjà privé de Yao Ming, les Rockets vont devoir faire aussi sans Tracy McGrady, déjà blessé pendant une partie de la saison.



LES CLASSEMENTS

CONFÉRENCE EST : 1. Detroit (26-5) ; 2. Cleveland (20-11) ; 3. New Jersey (19-12) ; 4. Miami (20-15) ; 5. Indiana (18-13) ; 6. Milwaukee (17-14) ; 7. Philadelphie (16-17) ; 8. Chicago (14-19) ; 9. Washington et Orlando (13-18) ; 11. Boston (13-20) ; 12. Toronto (11-23) ; 13. Charlotte (10-23) ; 14. New York (10-21) ; 15. Atlanta (9-22).



LES LEADERS

Points : 1. K. Bryant (LA Lakers), 33,7 pts ; 2. A. Iverson (PHI), 33,1 ; 3. L. James (CLE), 30,6. Passes : 1. S. Nash (PHO), 11,0 pds ; 2. B. Davis (GS), 9,3 ; 3. A. Miller (DEN), 8,8. Rebonds : 1. B. Wallace (DET), 12,7 rbd ; 2. D. Howard (ORL), 12,2 ; 3. S. Marion (PHO), 12,2.

COUPE ULEB (9e journée)

Qualifiés dès ce soir ?

LES DEUX CLUBS FRANÇAIS engagés en Coupe ULEB, l'ASVEL et Le Mans, peuvent obtenir leur billet pour les huitièmes de finale (31 janvier et 7 février) dès ce soir, avant même la dernière journée qui se disputera la semaine prochaine.

domicile face à Vrsac. Mais, en cas de défaite, ils pourraient être qualifiés quand même, à condition qu'Amsterdam ne s'impose pas à Vrsac.

- GROUPE B. – AUJOURD'HUI : Panionios (GRE) – ASVEL (20 h 30 locale, 19 h 30 heure française) ; Vrsac (SEM) – Amsterdam (HOL) ; Regio Emilia (ITA) – Wloclawek (POL). Classement : 1. Regio Emilia, Vrsac et ASVEL, 13 pts ; 4. Panionios, 12 ; 5. Amsterdam, 11 ; 6. Wloclawek, 10. GROUPE D. – AUJOURD'HUI : Francfort (ALL) – Le Mans (19 h 30) ; Rome (ITA) – Étoile Rouge Belgrade (SEM) (20 heures, Eurosport 2) ; Hapoël Jérusalem (ISR) – Dynamo Moscou (RUS) (18 heures, Eurosport 2). Classement : 1. D. Moscou, 15 pts ; 2. ER Belgrade et H. Jérusalem, 13 ; 4. Le Mans, 12 ; 5. Rome, 11 ; 6. Francfort, 8. Les quatre premiers de chaque poule qualifiés pour les huitièmes de finale.

AGENDA EUROPÉEN

- EUROLIGUE HOMMES (1er tour, 9e j.). – MERCREDI, Groupe A : Strasbourg – Bamberg (ALL) (20 h 30, Sport+). JEUDI, Groupe C : Pau-Orthez – U. Istanbul (TUR) (20 h 30, Sport+).

P. Morlende à Valladolid

Le meneur Pacelis Morlende va s'engager jusqu'à la fin de la saison avec le club espagnol de Valladolid, où il retrouvera l'international Joseph Gomis.

CHOLET : GRANT À L'ESSAI. – Pour compenser l'absence sur blessure d'Olivier Bardet, Cholet Basket a mis à l'essai l'aïlier américain du Spartak Saint-Petersbourg, Antonio Grant (1,93 m, 29 ans).

UN LETTON À AIX-MAURIENNE. – Pour pallier l'indisponibilité, estimée à deux mois, de son capitaine Eric Chauvet (opéré du genou), Aix-Maurienne (Pro B) a signé l'intérieur letton Andrejs Jansons (2,02 m, 25 ans).

NANTES : SYLVAIN ARRÊTÉ TROIS MOIS. – Blessé au poignet droit à l'entraînement, l'intérieur de l'Herminette de Nantes (Pro B), Gilles Sylvain (2,04 m, 23 ans) s'est vu signifier hier un arrêt complet de trois mois.

KAUNAS SE SÉPARE D'AYOUS. – Le Zalgiris Kaunas, coleader du groupe de Strasbourg en Euroleague, s'est séparé de son ailier Elias Ayuso.

